Language Change in Child and Adult Hebrew

A Psycholinguistic Perspective

DORIT DISKIN RAVID

New York Oxford OXFORD UNIVERSITY PRESS 1995

Contents

Technical Notes, xi 1. Background, 3 1.1. Introduction, 3 Sources of Variation in Contemporary Hebrew, 3 Normativism and Linguistic Reality, 6 The Rise of Two Sociolects in Modern Hebrew, 8 Age Differences in the Speech Community, 11 1.2. Language Variation and Modern Hebrew, 16 Classification of Varieties of Spoken Hebrew Usage, 16 Deviant Phenomena in Spoken Hebrew Usage, 17 Transient Phenomena, 17 Nonstandard Deviations, 17 Language Change Phenomena, 18 Perspectives on Language Variation, 20 Spoken Hebrew, 20 Principles and Strategies in Language Acquisition and Language Processing, 21 Language Variation and Language Change, 22 2. The Study, 27 2.1. The Experiment, 27

Research Instruments, 27 Population, 28

The Language Domains, 31 General Morphological Development, 31 Acquisition of Hebrew Morphology, 32 Historical Neutralizations, 35 Research Categories, 37 Weak Final Syllable, 38 Stop/Spirant Alternation, 39 Stem Change, 40 Hif'il Vowel Alternation, 41 Verb Tense, 42 Lexical Exceptions, 43 Case-Marked Pronouns, 45 Verb-Governed Prepositions, 47 Subject-Verb Concord, 48 Backformation, 49 Summary, 50 Procedures, 51 Coding, 53 Test-Related Hypotheses, 53 Statistical Methods, 54 2.2. Results, 54 The Current Status of Study Domains, 55 Stable Areas, 55 Middle Categories, 60 Areas of Instability, 61 Summary of Findings, 62

3. Analysis of Results: The Effects of Literacy and Maturation, 64

- 3.1. Appropriate Responses: The Factor of Maturation, 65
- 3.2. Normative Responses: The Factor of Literacy, 67
- 3.3. Interaction between Age and SES: The Locus of Language Change, 70 Employing Tactical Measures, 71 Repetition, 71 Suppletion, 72 Language Strategies in Children and Low-SES Adults, 76

4. Structural Opacity, 78

- 4.1. Opacity in Language Change, 78
- 4.2. Domains of Instability, 81 Stop/Spirant Alternation, 81 e/a Alternation in Hif²il, 84 Weak Final Syllable, 85 Case-Marked Pronouns, 86 Junction, 88
- 5. Principles and Strategies in Language Acquisition and in Language Processing, 90

5.1. Rote, 92 Transitivity, 93 £1 Primary and Secondary Rote, 96 5.2. Formal Simplicity, 99 FS in Backformation, 102 5.3. Formal Consistency, 105 Consistency in Final Weak Syllables, 105 FC in the Segolates, 105 FC in Epenthetic-a Structures, 106 Consistency in Double-a Stems, 107 Reconstructing Missing Root Radicals, 108 Consistency in Choosing y-Final Stem Vowels, 108 Paradigm Leveling in Future-Tense Verbs, 109 5.4. Semantic Transparency, 111 Spirantization and Semantic Transparency, 112 Semantic Transparency and Tense-Form Splitting, 113 Overmarking the Present-Tense Form, 113 Overmarking the Past-Tense Form, 114 Yaxol 'Can', 115 Semantic Transparency in Pa'al: CoCel and CaCel Present-Tense Forms, 115 Overmarking Semantic Content, 116 Semantic Coherence, 116 5.5. Saliency, 117 Saliency in the Segolates, 118 Saliency in Present-Tense Marking, 119 Salient t, 119 Salient -it, 121 Salient -it and Backformation, 122 Seeking Analytic Structures, 122 5.6. Typological Consistency: Attending to Canonical Sentence Structure, 124 SVC Order, 124 P-First Order, 125 Consequences, 125 5.7. Summary, 128 6. Linguistic Variation and Cost, 130 6.1. Linguistic Instability: Some Answers, 131 Why Does Language Change?, 131 Why Do Specific Language Domains Undergo Change?, 132 Phonological Erosion, 133 Other Questions Relating to Change, 133 Young Children and Language Change, 134 Literacy and Language Change, 134

Language-Change Phenomena, 135

6.2. Transient Deviations, 136 Analytic to Synthetic, 136 Redundant Tense-Marking, 138 The Double-a Strategy, 140 -it Structures, 141 Defective Roots, 141 Pronominal Suffixes, 142 6.3. Nonstandard Forms: Literacy-Related Phenomena, 144 Weak Final Syllable Stems, 147 Overgeneralized and Hypercorrect H, 148 a-Epenthesis, 149 Regularizing y-Final Stems, 149 Redundant t, 151 hevéti '(I) Brought', 152 The New Status of Stop/Spirant Alternation, 152 Stem Changes, 157 Future Tense Person Marking, 159 Regularizing CaCeC Verbs, 159 Lexical Exceptions, 161 2nd Person Case-Marked Pronouns, 161 6.4. Areas of Language Change, 163 Vowel Alternation in Hif'il, 163 Subject-Verb Concord, 165 Regularizations, 166 yaxol 'can', 166 tistakel be/al 'look', 168 7. Language Variation and Language Change: Some More Answers, 169 Who Initiates (and Perpetuates) Language Change?, 169 Why Indeed Are Naive Speakers More Apt to Produce Deviations Than Others?, 170 Why Are Certain Changes "Successful" Whereas Others Are Blocked?, 171

Why Are Some Changes Restricted to Certain Segments of the Speech Community, Especially Less Educated Speakers and Children, While Others Spread Quickly Throughout the Whole Population?, 171 What Is an "Error"?, 172 Language, Literacy, Register, 173

Notes, 175

References, 181

Appendices, 205

Index, 223

X